

# REDMOND

Блендер RSB-CBM3400

Руководство  
по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

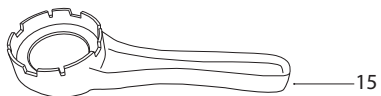
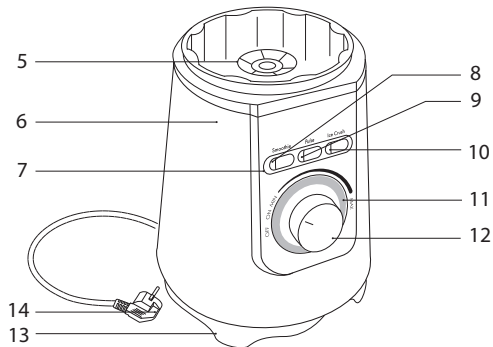
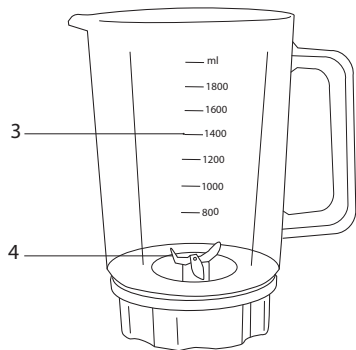
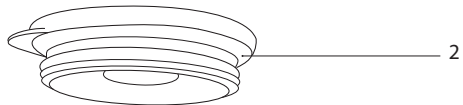
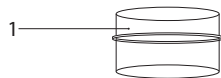


RUS	.....7
UKR	.....13
KAZ	.....19
ROU	.....25

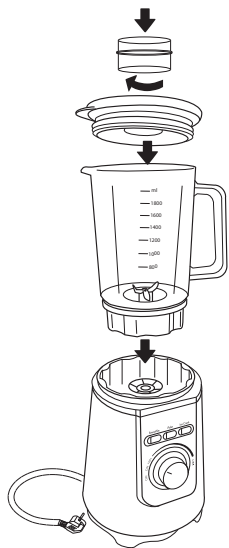
## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7
Технические характеристики.....	9
Комплектация.....	9
Устройство модели.....	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	10
Система защиты от перегрева.....	11
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	11
Хранение и транспортировка.....	11
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	11
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	12

A1



A2



1

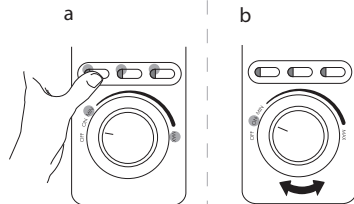
2



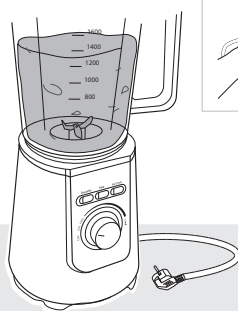
3

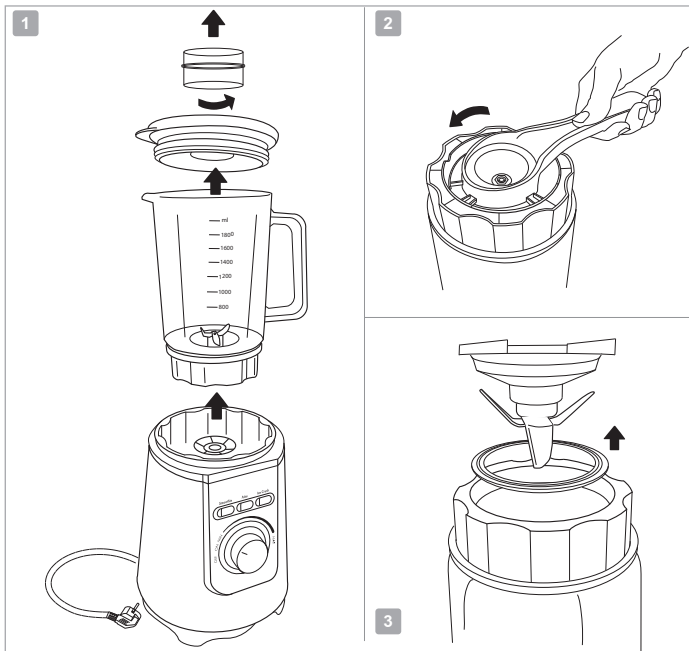


4













5





A4

							
	✓	✓	✓		✓	✓	✓
			✓				
	✓	✓	✓	✓		✓	✓

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Блендер стационарный RSB-CBM3400 — это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.com.ua](http://www.redmond.com.ua). Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.*

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



*Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**STOP**

*Помните: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют усло-*

*виям гарантии, а также к поражению электротокком. При повреждении шнура электропитания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.*

- Не устанавливайте чашу с продуктами на мягкую поверхность. Это делает прибор неустойчивым во время работы.
- Будьте осторожны при работе с ножом: он очень острый.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.



**STOP** **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**STOP** **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование прибора при любых неисправностях.

### Технические характеристики

Модель.....	RSB-CBM3400
Тип.....	стационарный
Номинальная мощность.....	1200 Вт
Максимальная мощность.....	2000 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электотоком.....	класс I
Регулировка скорости.....	плавная
Защита от перегрева.....	есть
Защита от включения при неправильной сборке.....	есть
Скорость работы.....	15 000-20 000 об/мин ± 15%
Индикация.....	светодиодная
Количество режимов работы.....	3
Объем кувшина.....	1,8 л
Материал кувшина.....	стекло
Габаритные размеры (в полной сборке).....	420 × Ø175 мм
Вес нетто.....	4,5 кг ± 3%
Длина электрошнура.....	1 м

### Комплектация

Блок электродвигателя... 1 шт.	Колпачок..... 1 шт.
Кувшин..... 1 шт.	Ключ..... 1 шт.
Нож..... 1 шт.	Руководство
Крышка с отверстием для подачи продуктов..... 1 шт.	по эксплуатации..... 1 шт.
	Сервисная книжка..... 1 шт.


Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### Устройство модели (схема А1, стр. 3)

- |                                             |                                                  |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1. Колпачок                                 | ного режима                                      |
| 2. Крышка с отверстием для подачи продуктов | 9. Кнопка включения импульсного режима           |
| 3. Кувшин с градуированной шкалой           | 10. Кнопка включения режима для измельчения льда |
| 4. Нож                                      | 11. Индикатор работы                             |
| 5. Приводной вал                            | 12. Регулятор скорости                           |
| 6. Моторный блок                            | 13. Ножки                                        |
| 7. Индикаторы автоматических режимов        | 14. Электрошнур                                  |
| 8. Кнопка включения основ-                  | 15. Ключ                                         |

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ


Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ поднимать прибор в собранном виде! Перед перемещением обязательно снимайте кувшин с моторного блока.**

*Переносите моторный блок, удерживая его двумя руками.*

Порядок сборки и использования прибора см. на схеме А2 (стр. 4).

1. Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность.
2. Подключите прибор к электросети, загорится индикатор работы.
3. Переведите регулятор скорости в положение «ON», индикаторы автоматических режимов начнут мигать. Нажмите кнопку соответствующего режима для запуска:

<b>Smoothie</b>	Основной режим	Рекомендуется для взбивания сливок, яиц, приготовления кремов, молочных коктейлей, пюре из овощей и фруктов
<b>Pulse</b>	Импульсный режим	Прибор производит обработку продуктов короткими включениями, что позволяет лучше контролировать процесс измельчения и смешивания. Рекомендуется для приготовления супов-пюре, соусов
<b>Ice Crush</b>	Измельчение льда	Рекомендуется для измельчения льда при приготовлении коктейлей, обработки замороженных ягод, твердых продуктов, орехов

По окончании обработки повторно нажмите кнопку выбранного режима, чтобы остановить прибор.

Для быстрого запуска прибора переведите регулятор в положение «Min». Далее изменяйте мощность, вращая регулятор.

4. Чтобы выключить прибор, переведите регулятор в положение «OFF».



*Помните, что при взбивании продукт может увеличиваться в размерах.*

*Время непрерывной работы прибора в зависимости от нагрузки не должно превышать 3-5 минут. Рекомендуемый перерыв между включениями – 2-3 минуты.*

### Система защиты от перегрева

Прибор оснащен системой автоматического отключения при перегреве. Если во время работы двигатель неожиданно остановился, отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети прибор будет готов к работе.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ



*Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети.*

Порядок разборки прибора см. на схеме **A3** (стр. 5).

Рекомендуемые способы очистки частей блендера приведены в таблице **A4** (стр. 6).



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать моторный блок прибора в воду или помещать его под струю воды.

*Не используйте при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.*

*При очистке ножа будьте аккуратны – он очень острый!*



*Для быстрой очистки прибора залейте в кувшин теплую воду до отметки 0,5 л, добавьте несколько капель чистящего средства. Запустите импульсный режим. Через некоторое время выключите прибор, снимите кувшин и тщательно промойте его под проточной водой.*

### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора.

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей. При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
	Прибор собран неправильно	Выключите прибор и отсоедините его от электросети. Произведите сборку прибора в соответствии со схемой <b>A2</b> (стр. 4)

Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрева	См. раздел «Система защиты от перегрева»
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты мельче
Во время работы появился запах пластика	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора (см. раздел «Уход за прибором»). Запах исчезнет после нескольких включений

**i** В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с инструкцией по эксплу-

тации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данной инструкцией и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



*Перш ніж використати даний виріб, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та збережіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.*

**Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.**

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад може використовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу: невідповідність параметрів може призвести до короткого замикання або спалаху кабелю.
- Підключайте прилад лише до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога електробезпеки. Використовуючи подовжувач, переконайтеся, що він також має заземлення.
- Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищування або переміщення. Виймайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і краями меблів.

**STOP** *Пам'ятайте: випадкове пошкодження кабелю електроживлення може призвести до неполадок, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Пошкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.*

- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонні предмети всередину корпусу пристрою може призвести до його значних пошкоджень.
- Не встановлюйте чашу з продуктами на м'яку й нетермостійку поверхню. Це робить прилад нестійким під час роботи.
- Не торкайтеся рухомих частин приладу під час роботи. Будьте обережні, встановлюючи ніж: він дуже гострий.

**STOP** ***ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!*

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), в яких є фізичні, нервові

або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або здійснюється їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити ігор із приладом, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не може здійснюватися дітьми без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має виконуватися лише спеціалістом авторизованого сервіс-центру. Некваліфіковано виконана робота може призвести до псування виробу, травм і пошкодження майна.

**STOP** *Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.*

## Технічні характеристики

Модель.....	RSB-CBM3400
Тип.....	стаціонарний
Напруга.....	220-240 В, 50 Гц
Номінальна потужність.....	1200 Вт
Максимальна потужність.....	2000 Вт
Захист від ураження електрострумом.....	клас I
Захист від включення при неправильній збірці.....	€
Захист від перегріву.....	€
Плавне регулювання швидкості.....	€
Швидкість роботи.....	15000-20000 об/хв ± 15%
Індикація роботи.....	світлодіодна
Кількість режимів роботи.....	3
Об'єм глечика.....	1,8 л
Матеріал глечика.....	скло
Габаритні розміри.....	420 × Ø175 мм
Вага нетто.....	4,5 кг ± 3%
Довжина електрошнурка.....	1 м

## Комплектація

Блок електродвигуна.....	1 шт.	Ковпачок.....	1 шт.
Глечик.....	1 шт.	Ключ.....	1 шт.
Кришка з отвором для подавання продуктів.....	1 шт.	Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Ніж.....	1 шт.	Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

## Будова моделі (схема А1, стор. 3)

1. Ковпачок
2. Кришка з отвором для подавання продуктів
3. Глечик з градуйованою шкалою
4. Ніж
5. Привідний вал
6. Моторний блок
7. Індикатори автоматичних режимів
8. Кнопка увімкнення основного режиму
9. Кнопка увімкнення імпульсного режиму
10. Кнопка увімкнення режиму для подрібнення льоду
11. Індикатор роботи
12. Регулятор швидкості
13. Ніжки
14. Шнур електроживлення
15. Ключ

## I. ПЕРЕД ПЕРШИМ УВІМКНЕННЯМ

Розпакуйте виріб, видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Повністю розмотайте електрошнур. Корпус приладу протріть вологою тканиною. Знімні деталі промийте мильною водою,

ретельно просушіть усі елементи перед увімкненням в електромережу.

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** підняти прилад у складеному вигляді! Перед переміщенням обов'язково знімайте глечик з моторного блока.

*Переносьте моторний блок, утримуючи його двома руками.*

Порядок складання і використання приладу див. на схемі **A2** (стор. 4).

1. Встановіть прилад на тверду, рівну, горизонтальну поверхню.
2. Підключіть прилад до електромережі, спалахне індикатор роботи.
3. Переведіть регулятор швидкості в положення «ON», індикатори автоматичних режимів почнуть мерехтіти. Натисніть кнопку відповідного режиму для запуску:

<b>Smoothie</b>	Основний режим	Рекомендується для збивання вершків, яєць, приготування кремів, молочних коктейлів, пюре з овочів і фруктів
<b>Pulse</b>	Імпульсний режим	Прилад здійснює обробку продуктів короткими увімкненнями, що дозволяє краще контролювати процес подрібнення та змішування. Рекомендується для приготування супів-пюре, соусів
<b>Ice Crush</b>	Подрібнення льоду	Рекомендується для подрібнення льоду у разі приготування коктейлів, обробки заморожених ягід, твердих продуктів, горіхів

Після завершення обробки повторно натисніть кнопку вибраного режиму, щоб зупинити прилад.

Для швидкого запуску приладу переведіть регулятор в положення «Mip». Далі змінійте потужність, обертаючи регулятор.

4. Щоб вимкнути прилад, переведіть регулятор в положення «OFF».



*Памятайте, що під час збивання продукт може збільшуватися в розмірах.*

**УВАГА!** Час безперервної роботи приладу не може перевищувати 3-5 хвилин. Перерва в роботі має становити не менше ніж 2-3 хвилин.

## Захист від перегріву

Прилад оснащений системою автоматичного відключення при перегріванні. Якщо під час роботи двигун несподівано зупинився, вимкніть прилад від електромережі і дайте йому охолонути протягом 30 хвилин. Після підключення до електромережі прилад буде готовий до роботи.

## III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ



*Перш ніж починати очищення приладу, переконайтеся, що він відключений від електромережі.*

Порядок розбирання приладу див. на схемі **A3** (стор. 5).

Очищуйте прилад відповідно до таблиці **A4** (стор. 6).



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** поміщати моторний блок під струмінь води або занурювати його у воду.

*Не використовуйте під час очищення приладу абразивні засоби, хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують із їжею.*

*Під час очищення ножа будьте обережні – він дуже гострий!*





Для швидкого очищення приладу налейте в глечик теплу воду до позначки 0,5 л, додайте кілька крапель очищувального засобу. Запустіть імпульсний режим. Через деякий час вимкніть прилад, зніміть глечик і ретельно промийте його під проточною водою.

### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентиляваному місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Прилад не працює	Прилад не підключен до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
	Немає напруги	Заздалегідь вимкнувши прилад, перевірте наявність напруги в мережі
	Неправильна збірка приладу	Вимкніть прилад і відєднайте його від електромережі. Здійсніть складання приладу відповідно до схеми <b>A2</b> (стр. 4)

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
Двигун зупинився під час роботи	Спрацював захист відперегріву	Див. «Захист від перегріву»
Прилад шумить і вібрає	Продукти нарізані занадто крупно	Нарізуйте продукти дрібніше
Під час роботи з'явився сторонній запах	Прилад перегрівся	Скоротіть час безперервної роботи приладу. Збільште інтервали між вмиканнями
	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Здійсніть ретельне очищення приладу. Запах зникне після декількох вмикань



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей виріб надається гарантія строком на 2 роки з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або складання. Гарантія надає чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплект-

ність виробу. Ця гарантія не поширюється на природний знос виробу і витратні матеріали (фільтри, лампочки, керамічні і тефлонові покриття, гумові ущільнювачі і т. д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

*Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.*



Осы бұйымды пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін айтарлықтай ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

## САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, тұрмыстық нөмірлерде, дүкендердің тұрмыстық бөлмелерде, офистер мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.

- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкессіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жанына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.

KAZ

- Электр қоректендіру бауын есік қуыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

STOP

*Жадыңызда болсын: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.*

- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз. Бұл аспапты жұмыс кезінде тұрақсыз етеді.
- Жұмыс кезінде аспаптың қозғалатын бөліктерін ұстамаңыз. Пышақты орнатқанда абай болыңыз: ол өте үшкір.

STOP

*Аспап корпусын суға батыруға немесе оны су ағынына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

**Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.**

### Техникалық сипаттамалары

Үлгі .....	RSB-CBM3400
Түрі .....	стационарлық
Кернеу .....	220-240 В, 50 Гц
Нақты қуаты .....	1200 Вт
Максималды қуаты .....	2000 Вт
Электр тоғымен жарақаттанудан қорғау .....	I дәреже
Жылдамдықты бірқалыпты реттеу .....	бар
Жұмыс жылдамдығы .....	15000-20000 айн/мин ± 15%
Қызып кетуден сақтау .....	бар
Қате құрастырған жағдайда қосылудан қорғаныс .....	бар
Индикациясы .....	светодиодтік
Жұмыс режимдерінің саны .....	3
Көлемі материалы .....	1,8 л
Құмыра материалы .....	әйнек
Габариттік өлшемдері .....	420 × Ø175 мм
Нетто салмағы .....	4,5 кг ± 3%
Электрлік сым ұзындығы .....	1 м

### Жинақтама

Электрлік қозғалтқыш блогы .....	1 дана
Пышақ .....	1 дана
Құмыра .....	1 дана
Тағамдарды беруге арналған ойығы бар қақпақ .....	1 дана
Қалпақша .....	1 дана

Кілт .....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....	1 дана
Қызмет көрсету кітапшасы .....	1 дана

KAZ

*Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы.*

### Үлгі құрылысы (A1 сурет, 3 бет)

- |                                                    |                                                     |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1. Қалпақша                                        | 8. Негізгі режимді қосу батырмасы                   |
| 2. Азық-түлік салуға арналған саңылауы бар қақпағы | 9. Импульстік режимді қосу батырмасы                |
| 3. Дәйектелген шкаласы бар құмыра                  | 10. Мұзды ұсақтауға арналған режимді қосу батырмасы |
| 4. Пышақ                                           | 11. Жұмыс индикаторы                                |
| 5. Қозғалтқыш білік                                | 12. Жылдамдықты реттегіш                            |
| 6. Моторлы блок                                    | 13. Түптері                                         |
| 7. Автоматты режимдердің индикаторы                | 14. Электрлік сым                                   |
|                                                    | 15. Кілт                                            |

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



*Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!*

*Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.*

Электр бауды толық жайыңыз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Шешімелі бөлшектерді сабынды сумен жуыңыз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мұқият келтіріңіз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ



*Аспапты жиналған түрде көтеруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Орнын ауыстырар алдында мотор блогынан құмыраны міндетті түрде шешіп алыңыз. Мотор блогын екі қолмен ұстап тұрып тасымалдаңыздар.*

Құралды тазарту және пайдалану ретін **A2** сызбанұсқасынан қарыңыз (4 бет).

1. Құрылғыны тегіс қатты көлденең бетке орналастырыңыз.
2. Құралды электр желісіне қосыңыз, жұмыс индикаторы жанады.
3. Жылдамдық реттегішін «ON» қалпына ауыстырыңыз, автоматтық режимдер индикаторы жыпылықтай бастайды. Іске қосу үшін тиісті режим батырмасын басыңыз:

<b>Smoothie</b>	Негізгі режим	Қаймақ, жұмыртқаны былғауға, крем, сүт коктейльдерін, көкөністер мен жеміс-жидектер езбесін дайындауға ұсынылады
<b>Pulse</b>	Импульстік режим	Аспап қысқа қосылыстармен өнімдерді өңдеуге мүмкіндік береді, ол ұсақтау мен араластыру барысын жақсылап бақылауға мүмкіндік береді. Езбе-сорпаларын, соустарды дайындауға ұсынылады.

<b>Ice Crush</b>	Мұзды ұсақтау	Коктейльдерді дайындау үшін, қатырылған жемістерді, қатты өнімдерді, жаңғақтарды өңдеуге ұсынылады.
------------------	---------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------

Өңдеу аяқталған соң аспапты тоқтату үшін таңдалған режим батырмасын қайта басыңыз.

Аспапты жылдам қосу үшін реттегішті «Min» қалпына ауыстырыңыз. Одан әрі реттегішті айналдыра отырып, қуатты ауыстырыңыз.

4. Аспапты өшіру үшін реттегішті «OFF» қалпына ауыстырыңыз.



*Өнімді араластыру кезінде ол мөлшерін арттыра алатындығын есте сақтаңыз.*

*HAZAR AУДАРЫҢЫЗ! Құралдың үздіксіз уақыты 3-5 минуттан аспауы керек. Жұмыстағы үзіліс 2-3 минуттан кем емес уақытты құрау керек.*

### Қызып кетуден сақтау

Құрылғы қызып кету жағдайында автоматты өшіру жүйесімен жабдықталған. Егер жұмыс кезінде қозғалтқыш кенеттен тоқтап қалса, құрылғыны қуат көзінен ажыратып, 30 мин бойы сууға мүмкіндік беріңіз. Электр көзіне қосылғаннан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады.

## III. АСПАПТЫ КҮТУ



*Құралды тазалаудың алдында оның электр желіден ажыратылуына көз жеткізіңіз.*

Аспапты бөлшектеу тәртібін **A3** үлгіден қараңыз (5 бет).  
Құралды **A4** кестеге сәйкес тазалау керек (6 бет).

**STOP**

*Мотор бөлігі су ағыны астына салуға немесе суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.*

*Құралды тазалау үшін абразивті, химиялық күшті құралдарды немесе басқа да тағаммен жанасатын құралдармен бірге қолдану үшін ұсынылмаған заттарды пайдалануға болмайды.*

*Пышақ тазалау кезінде абай болыңыз – ол өте үшкір.*



*Аспапты жылдам тазалау үшін құмыраға 0,5 л белгісіне дейін жылы су құйыңыз, бірнеше тамшы тазалағыш затты қосыңыз. Импульстік режимді қосыңыз. Біраз уақыттан соң аспапты өшіріңіз, құмыраны шешіңіз және оны ағынды су астында жақсылап жуыңыз.*

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады. Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

KAZ

Ақау	Ықтимал себеп	Ақауды жою
Жұмыс кезінде бөгде иіс пайда болады	Аспап қызып кеткен	Аспаптың үздіксіз жұмысының уақытын қысқартыңыз. Қоспалар алдында аралықтарды ұлғайтыңыз
	Аспап жаңа, иіс қорғаныс жабындысынан шығады	Аспапты мұқият тазалаңыз. Иіс бірнеше қоспалардан соң кетеді
Қозғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап қалды	Асқын жүктемеден қорғаныс қосылды	«Қызып кетуден сақтау» қараңыз
Аспап жұмыс істемейді	Құрал электр желісіне қосылмаған	Құралды электр желісіне қосыңыз
	Кернеу жоқ	Аспапты алдын ала өшіріп, желідегі кернеудің барын тексеріңіз
Аспап шуылдап, дірілдейді	Бұрыс құрастыру	Құралды өшіріңіз де, оны электр желісінен ажыратыңыз. Құралды <b>A2</b> кестеге сәйкес жинауды жүргізіңіз (4 бет)
	Сіз қатты азықты өңдемейсіз	Бұл қалыпты жағдай. Өңдеу алдында азық-түлікті кесектеп турауға кеңес береміз



*Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.*

## V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді

ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе құрыдың сапасы жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығыздауыштар және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүруі жағдайында сатып алынған күнінен 3 жылды құрайды.

*Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.*





*Înainte de a utiliza prezentul dispozitiv, citiți cu atenție manualul de exploatare și păstrați-l în calitate de material de referință. Utilizarea corectă a dispozitivului va prelungi semnificativ durata lui de exploatare.*

**Măsurile de siguranță și instrucțiunile, cuprinse în acest manual, nu acoperă toate situațiile posibile, care pot apărea în procesul de exploatare a dispozitivului. Atunci când se utilizează dispozitivul utilizatorul trebuie să fie ghidat de bunul simț, să fie atent și grijuliu.**

## MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Producătorul nu poartă răspundere pentru deteriorări, cauzate de nerespectarea cerințelor tehnicii securității și ale regulilor de exploatare a dispozitivului.
- Prezentul dispozitiv electric poate fi utilizat în apartamente, căsuțe de vacanță, camere de hotel, clădiri de uz social ale magazinelor, oficiile sau în alte condiții similare de utilizare nonindustriale. Utilizarea industrială sau orice altă nespacială a dispozitivului va fi considerată ca încălcarea condițiilor de utilizare corespunzătoare a dispozitivului. În acest caz producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru consecințele posibile.
- Înainte de a conecta dispozitivul la rețeaua electrică, verificați dacă tensiunea lui corespunde cu tensiunea

nominală a dispozitivului (a se vedea caracteristicile tehnice sau plăcuța uzinei producătoare dispozitivului).

- Utilizați prelungitorul, proiectat pentru consumul de putere a dispozitivului: necorespunderea parametrilor poate provoca un scurtcircuit sau inflamarea cablului.
- Conectați dispozitivul doar la prizele cu contact sigur cu pământul, – este o cerință obligatorie de securitate electrică. Utilizând prelungitorul, asigurați-vă că acesta are de asemenea contact sigur cu pământul.
- Deconectați dispozitivul din priza electrică după utilizare, precum și în timpul curățării sau deplasării. Extrageți cablul de alimentare cu mâinile uscate, ținându-l de ștecher, dar nu de cablul de alimentare.
- Nu întindeți cablul de alimentare electrică în golurile ușilor sau în apropierea surselor de căldură. Asigurați-vă, că cablul de alimentare electrică să nu fie răsucit și îndoit, sau în contact cu obiectele, colțurile și marginile ascuțite ale mobilierului.

**STOP** *Țineți minte: deteriorarea accidentală a cablului de alimentare electrică poate cauza defecte, care nu corespund cerințelor de garanție, precum și la electrocutare. Cablul de alimentare deteriorat necesită o înlocuire urgentă în centrul de deservire.*

- Nu exploatați dispozitivul la aer liber: pătrunderea umidității sau a altor obiecte străine în interiorul corpului dispozitivului poate provoca deteriorări grave.
- Nu amplasați vasul cu alimente pe o suprafață moale și sensibilă la căldură. Aceasta face dispozitivul instabil în timpul funcționării.
- Nu atingeți părțile mobile ale dispozitivului în timpul funcționării. Fiți atenți, instalând cuțitul: este foarte ascuțit.

**STOP** *NU scufundați corpul dispozitivului în apă și nu-l plasați sub jet de apă!*

- Prezentul dispozitiv nu este destinat pentru a fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au dereglări fizice, nervoase sau psihice sau

insuficientă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului, când aceste persoane sunt supravegheate sau se efectuează instruirea lor privind utilizarea prezentului dispozitiv de către persoana responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie să fie supravegheați cu scopul prevenirii jocurilor lor cu dispozitivul, accesoriile acestuia, precum și cu ambalajul original. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie efectuate de către copii fără supravegherea adulților.

- Sunt interzise repararea dispozitivului de sine stătător sau introducerea modificărilor în construcția lui. Repararea dispozitivului trebuie să fie efectuată doar de către un specialist al centrului de deservire autorizat. Lucrul efectuat neprofesional poate duce la defectarea dispozitivului, vătămări și deteriorarea bunurilor.

**STOP** *Nu utilizați dispozitivul în cazul oricărui defect.*

## Caracteristici tehnice

Model.....	RSB-CBM3400
Tip .....	staționar
Tensiunea .....	220-240 V, 50 Hz
Puterea nominală.....	1200 W
Puterea maximală.....	2000 W
Protecția împotriva electrocutării.....	clasa I
Viteza variabilă infinită.....	este
Viteza de activitate.....	15000-20000 rot/min ± 15%
Protecția automată de supraîncălzire.....	este
Protecția împotriva conectării la asamblarea incorectă.....	este
Indicația.....	LED
Cantitatea regimurilor de lucru.....	3
Volumul ulciorului .....	1,8 l
Materialul ulciorului .....	sticlă
Dimensiunile de gabarit .....	420 × Ø175 mm
Masa netă.....	4,5 kg ± 3%
Lungimea cablului .....	1 m

## Echipamente

Unitate motorului.....	1 buc.	Capac.....	1 buc.
Cuțit .....	1 buc.	Cheie.....	1 buc.
Ulcior .....	1 buc.	Manual de utilizare .....	1 buc.
Capac cu gaură pentru depunerea produselor .....	1 buc.	Cartea de servicii .....	1 buc.

Producătorul î-și rezervă dreptul de a opera modificări în designul, completarea mărfii, precum și caracteristicile tehnice ale aparatului în procesul de perfecționare continuă a gamei de producție fără o notificare prealabilă despre aceste modificări.

## Modelul dispozitivului (schemă A1, pag. 3)

1. Capac
2. Capacul cu gauri de trecere a produselor
3. Ulcior cu scară gradată
4. Cuțit
5. Arbore de antrenare
6. Bloc motor
7. Indicatorii regimurilor automate
8. Butonul de conectare al regimului de bază
9. Butonul de conectare al regimului puls
10. Butonul de conectare al regimului spărgător de gheață
11. Indicatorul regimurilor de funcționare
12. Regulatorul vitezei
13. Piciorușe
14. Cablu de alimentare
15. Cheie

ROU

## I. ÎNAINTE DE PRIMA CONECTARE

Despachetați dispozitivul, înlăturați toate materialele de ambalare și autocolante promoționale.



*Păstrați obligatoriu pe loc autocolante de avertizare, autocolante-indicatoarele (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie a dispozitivului pe corpul lui!*

*După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin două ore înainte de conectare.*

Desfășurați complet cablul de alimentare. Ștergeți corpul dispozitivului cu o cârpă umedă. Piesele detașabile spălați-le cu apă cu săpun, uscați minuțios toate elementele dispozitivului înainte de a-l conecta la rețeaua electrică.

## II. UTILIZAREA DISPOZITIVULUI



**ESTE INTERZIS să ridicați dispozitivul asamblat! Înainte de mutare întotdeauna scoateți ulciorul din blocul motorului.**

*Mutați blocul motorului, ținându-l cu ambele mâini.*

Ordinea asamblării și utilizării dispozitivului urmăriți pe schema **A2** (pag. 4). Așezați aparatul pe o suprafață plană, orizontală, stabilă.

1. Conectați dispozitivul la sursa de alimentare, va lumina indicatorul de lucru.
2. Schimbați regulatorul vitezei în poziția «ON», Indicatorii regimurilor automate vor începe a clipi. Apăsăți butonul regimului corespunzător pentru pornire:

<b>Smoothie</b>	Regimul de bază	Este recomandat pentru baterea cremei, ouă, prepararea cremelor, milkshake-urilor, piure din legume și fructe
<b>Pulse</b>	Regimul puls	Dispozitivul efectuează prelucrarea produselor cu conectări scurte, ceea ce permite mai bine să controlați procesul de mărunțire și amestecare. Este recomandat pentru prepararea supelor-piure, sosurilor
<b>Ice Crush</b>	Zdrobirea gheței	Este recomandat pentru zdrobirea gheței la prepararea cocktail-urilor, prelucrarea fructelor de pădure congelate, produselor tari, nucilor

La finalizarea prelucrării apăsați iarăși pe butonul regimului selectat, pentru a opri dispozitivul.

Pentru lansarea rapidă a dispozitivului schimbați regulatorul în poziția «Min». Apoi schimbați puterea, rotind regulatorul.

3. Pentru a deconecta dispozitivul, schimbați regulatorul în poziția «OFF».



**Țineți minte, că la batere produsul poate să-și mărească dimensiunile.**

**ATENȚIE!** Timpul de funcționare continuă a aparatului nu trebuie să depășească 3-5 minute. Pauza dintre intervalele de funcționare continuă trebuie să fie nu mai puțin de 2-3 minute.

### Protecția de supraîncălzire

Dispozitivul este dotat cu o sistemă de protecție, deconectându-l la supraîncălzire. Dacă aceasta s-a întâmplat, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și lăsați să se răcească timp de 30 minute. Dispozitivul iarăși este gata de lucru.

## III. ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI



**Înainte de a începe curățarea dispozitivului, conectați-l.**

Ordinea de demontare a dispozitivului urmăriți pe schema **A3** (pag. 5).

Curățați dispozitivul în corespundere cu tabelul **A4** (pag. 6).



**NU plasați blocul motor sub jet de apă și nu-l scufundați în apă. Nu utilizați la curățarea dispozitivului produse abrazive, produse chimice agresive sau altele, nerecomandate pentru utilizarea cu obiectele, ce contactează cu mâncarea.**

*La curățarea cuțitului fiți atenți – este foarte ascuțit!*



**Pentru curățarea rapidă a dispozitivului turnați în ulciour apă caldă până la marcajul 0,5 l, adăugați câteva picături de produs de curățare . Lansați regimul puls. După ceva timp deconectați dispozitivul, scoateți ulciorul și clătiți bine sub jetul de apă.**

## Păstrarea și transportarea

La utilizarea repetată sau păstrare uscați în totalitate toate părțile dispozitivului. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat ventilat departe de razele solare și dispozitivelor încălzitoare.

La transportarea și păstrarea dispozitivului se interzice să-l expuneți la șocuri mecanice, care pot duce la deteriorarea aparatului și/sau încălcarea integrității pachetului.

Este necesar să aveți grijă de ambalajul dispozitivului să nu pătrundă apă și alte lichide.

## IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

Defectul	Cauza posibilă	Înlăturarea defecțiunii
Dispozitivul nu lucrează	Dispozitivul nu este conectat la rețeaua electrică	Conectați dispozitivul la rețeaua electrică
	Lipsește tensiunea	Deconectând în prealabil dispozitivul, verificați tensiunea în rețea.
	S-a declanșat protecția împotriva conectării la asamblarea incorectă	Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și deconectați de la rețeaua electrică. Asambla dispozitivul corect în conformitate pe schema <b>A2</b> (pag. 4)
Motorul s-a oprit în timpul lucrului	S-a declanșat protecția de suprasarcină	Urmăriți «Protecția automată de supraîncălzire»

Defectul	Cauza posibilă	Înlăturarea defecțiunii
Dispozitivul generează zgomote și vibrează	Alimentele sunt tăiate în bucăți prea mari	Tăiați alimentele în bucăți mai mici
În timpul funcționării a apărut un miros străin.	Dispozitivul s-a supraîncălzit.	Micșorați timpul de funcționare continuă a dispozitivului. Majorați intervalele între conectări.
	Dispozitivul este nou, mirosul vine din acoperirea de protecție.	Efectuați curățarea minuțioasă a dispozitivului. Mirosul va dispărea după câteva conectări.

ROU



*În cazul, dacă defecțiunea nu a fost rezolvată, adresați-vă la centrul de servicii autorizat.*

## V. OBLIGAȚII DE GARANȚIE

Pentru acest produs se acordă un termen de garanție de 2 ani de la momentul procurării. În timpul perioadei de garanție producătorul se obligă să înlăture prin reparare, schimbare a pieselor sau schimbare a produsului complet orice defecte de fabrică provocate de calitatea insuficientă a materialelor sau de rasamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul în care data procurării este confirmată prin ștampila magazinului și semnătura vânzătorului pe talonul de garanție original. Prezenta garanție se recunoaște numai în cazul în care produsul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunea de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost dezasamblat și nu a fost defectat în rezultatul manipulării incorecte, precum și păstrată toată completarea produsului. Prezenta garanție nu se răspîndește asupra uzurei normale a produsului și asupra consumabilelor (filtrelor, becului, acoperirilor ceramice și de teflon, garniturilor de etanșare etc.).

Termenul de exploatare a produsului și termenul de valabilitate a garanției se calculează de la data vânzării sau de la data fabricării produsului (în cazul în care data de vânzare e imposibil de determinat).

Data fabricării dispozitivului poate fi găsită în numărul de serie, amplasat pe eticheta de identificare atașată pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Simbolurile 6 și 7 indica luna, 8 - anul de producere a dispozitivului.

Termenul de servire a aparatului stabilit de producător constituie 3 ani din momentul procurării cu condiție că exploatarea produsului este efectuată în corespundere cu instrucțiunea dată și standardele tehnice.

*Ambalajul, îndrumătorul utilizatorului, precum și aparatul este necesar de utilizat în conformitate cu programul local de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați astfel de produse împreună cu gunoiul obișnuit.*



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АльФА», 198099, Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литера А.

© REDMOND. Все права защищены. 2017

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC  
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A  
Albany, New York, 12210, United States  
[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RSB-CBM3400-CIS-UM-2